

DELIVERY NOTE: 82697959
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 11.10.2018 10:52:16

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 11.10.2018 at 10:52:07

Delivered on : 11.10.2018 at 10:52:08

Order reason :

214866

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010	✓ 150	PCE	TBA-501627	1	112649860	105		112649860
	1084010A			TBA-501626 TBA-501628	7 1				
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112649861	45		112649861
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 12.10.18 Firma: <i>[Signature]</i>								

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : b542uy
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

Via dei Ciclamini, SNC-70026 Modugno (BA)
TRANSIT LOCATION

12 OTT 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

Our nous agissons en tant que transporteur ou commissionnaire de transport, notre responsabilité en cas de perte ou avarie survenant aux marchandises ou en cas de retard de livraison est limitée au montant de l'indemnité prévue par le contrat type. Toutes contestations relatives de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce de Paris. / Wir handeln als Transporteur oder Kommissionär, unsere Verantwortung im Falle von Verlust oder Beschädigung der Waren oder im Falle verspäteter Lieferung auf den Fall der Waren ist auf den Betrag der im Vertrag vorgesehenen Entschädigung begrenzt. Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

This carriage is subject to the conditions of the contract for the international carriage of goods by road (CMR). / Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenständlichen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßentransport (CMR). / Korte vervoerovereenkomst is onder de exclusieve jurisdictie van de rechtbank van de hoofdplaats van de vervoerorganisator. / At compliance with the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the forwarding agency depends from. Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

1990332673



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma
Adresse - Address
Adresse
N°TVA - VAT - USt-IdNr.
RCS - Co.Reg - HRB
Agence / Branch name / Name des Niederlassungen
Tel
National ☐ International ☐

Flash Order **TE1210DGI**
Date / Datum **14/11/18**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma:
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:
VALEO SA
80080 AMIENS
FR
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
EXPEDITION VALEO SA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
NOM DU SIGNAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNENDEN:
Video
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:
1.1 OCT. 2018

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma:
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse:
KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
1-2 OCT 2018
NOM DU SIGNAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNENDEN:
Ricevuto con riserva di
verificare qualità e quantità
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis CMR Transport: Prix / Charge / Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut ☐ Non ☐ Oui: N° ONU ... ☐ No ☐ Yes: UN n° ... Classe, Class, Klasse ... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte ☐ Non ☐ Oui: Température: ... ☐ No ☐ Yes: Temperature: ... Nein Ja: Temperatur: ... Doc. Annexes / Annexed Doc. / beiliegenden Unterlagen ...
------------------------------------	--	-------------------------------	--------------------------------	-------------------------------	---	---

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves / Observations / Bemerkungen: Signature / Unterschrift:	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1^{er} - 2^{er} A/WHERE/WO Date / Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier ... / ... Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date / Datum: d'Arrivée du 2 ^{er} Transp. Arrival of 2nd Carrier ... / ... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date / Datum: de Départ du 2 ^{er} Transp. Departure of 2nd Carrier ... / ... Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Observations / Bemerkungen:	2^e Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves / Observations / Bemerkungen: Signature / Unterschrift:	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2^e - 3^e A/WHERE/WO Date / Datum: d'Arrivée du 2 nd Transp. Arrival of 2nd Carrier ... / ... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date / Datum: d'Arrivée du 3 rd Transp. Arrival of 3rd Carrier ... / ... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date / Datum: de Départ du 3 rd Transp. Departure of 3rd Carrier ... / ... Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Observations / Bemerkungen:
3^e Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves / Observations / Bemerkungen: Signature / Unterschrift:	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3^e - 4^e A/WHERE/WO Date / Datum: d'Arrivée du 3 rd Transp. Arrival of 3rd Carrier ... / ... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date / Datum: d'Arrivée du 4 th Transp. Arrival of 4th Carrier ... / ... Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date / Datum: de Départ du 4 th Transp. Departure of 4th Carrier ... / ... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Observations / Bemerkungen:	4^e Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves / Observations / Bemerkungen: Signature / Unterschrift:	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen